2
POSTER LIBRO
ParFurlan. Par impará. Par capì. Par Capìsi.
cemût doprâ: www.linguefvg.it
par iniziative dal CONSORZI UNIVERSITARI DAL FRIÛL, projèt "Inzornament insegnants" Leç 482/99 fonts 2002
CREDITS: Alessandro D'Osualdo, Di Sualdi_Serling soc. coop. - Alessandro Carrozzo
Consorzi Universitari dal Friûl
Ministeri de Istruzion Publiche Regjòn Autònome Friûl Vignesie Zulie
Regjòn Autònome Friûl Vignesie Zulie
Universitât dal Friûl

Il gjornâl

une conte dì par dì gnove

In di di vuê, a un bon gjornâl no i baste plui nome ripuartâ lis notiziis e fâlu prime di chei altris o cuntune sgrimie diferente. Sedi pe concorence de television, sedi pal cambiament des abitudinis dai letôrs, i gjornâi a àn ancje di savê contâ e impagjinâ in maniere plui complete lis notiziis, vê un stîl te narazion che al va al di là de croniche dal fat.

Par fâ chest, il gjornâl al ufrìs - soredut pes notiziis plui impuartantis, chês che a van su plui pagjinis - dute une schirie di informazions che ur fasedin di suaze te maniere plui complete pussibile. La notizie a chest pont, in plui che informazion e devente une conte didatiche. Di chest vantaç, dispès il letôr no si inacuarç.

LA INFORMAZION COME CONTE

Il mût di dâ lis notiziis e varie di gjornâl in gjornâl ma simpri plui si tint a doprâ i mûts de narazion par cjapâ miôr la atenzion dal letôr: titui enigmatics, tescj jenfri virgulis che a tain la narazion, figuris che a cjapin simpri plui impuartance tal lôr mût di proponisi...

ICONE DI RICLAM ADALT

Co lis notiziis a cjapin plui pagjinis o plui numars, adalt e ven ripuartade une icone di riclam che e pues jessi descritive (cuntune imagjin sicu cheste) o nome di test.

TITUL ENIGMATIC

I titui dispès no clarissin daurman di ce che si fevele ma lu lassin sospindût di mût che il letôr al vedi voie di lei il test e nol esaurisi la sô atenzion dome te leture dal titul.

GRANT PÊS A CE CHE SI DÎS

Grande atenzion si da a ce che si dìs par meti in evidence che propit disint robis i protagoniscj a àn fatis azions impuartantis.

Il titul, jenfri virgulutis, al devente une sorte di confession che e fâs partecipâ inmò di plui il letôr a ce che al sucêt.

PERAULIS COME RICLAM DI ATENZION

La peraule dite e ven metude in evidence ancje tal miеç dal test. Chest sedi par fâ la leture plui lizere e facile, sedi par riclamâ la atenzion sul test e sui siei contignûts.

FIGURIS CHE A CONTIN E CHE A JUDIN A CONTÂ

A vegnin dopradis figuris grandis parcè che des voltis lis figuris a fevelin ancjemò plui dal stes articul e i dan plui fuarce.

Des voltis, cuant che si fevele di personalitâts, si cirin imagjins familiârs, no di pose, par che a dedin plui moviment ae leture e a fasedin sintî plui dongje il personaç. Ancje la spiegazion des figuris e po deventâ narazion.

PLUI PONTS DI VISTE

Il confront al devente atenzion diversificade.

Plui mûts di pensâ a son plui notiziis.

Il gjornâl, di bon diretôr di orchestre, al fâs sunâ insiemit chestis vôs diferentis.

Chest al vâl nome in part ancje pai titui di prime pagjine che, dispès, a rifletin la linie editoriâl dal gjornâl. Par la cuâl, e par esempli, il viaç di Cristoforo Colombo al po jessi interpretât in mûts diferents daûr di cemût che al ven viodût dai responsabii de redazion.

L'om al è sbarcjât tes Indiis!
Cristôbal Colòn al à cjatade la strade plui curte par rivâ in Asie

L'om al è sbarcjât in Americhe!
Cristoforo Colombo al à scuviert un gnûf continent e che la Tiere e je taronde

La Europe e à invadût lis Americhis!
Trê unitâts navâls a àn sbarcjât il prin continjent cence cjatâ resistence

il Viaç

SI PARTÌS
Lis trê nâfs a vevin fate vele da Palos
ai 3 di Avost passât

SI PARTÌS PARDABON
Ai 8 di Setembar, lis nâfs, lassade Gomera (Canariis), a son jentradis intal mâr grant, l'Ocean

LA GRANDE GNOVE

"Un piçul pediluvi par me, un grant salt pe Umanitât"

Chestis lis primis peraulis dal grant navigadôr une volte tocjade tiere

DAL NESTRI INVIÂT

IL PRIN A SALTÂ JÙ de barcje al è l'Amiral. Il so svuatarâ viers la rive si confiont cul cjant dai uccs sode un ciâl di un colest dusint: al samee che dut al sedi in fieste par cheste imprese cussì grivie. Test che al va dilunc test che al va dilunc test che al va dilunc test che al va dilunc. Test che al va dilunc test che al va dilunc test che al va dilunc test che al va dilunc